

Γενικοί όροι πωλήσεων της SCHILLING Kran- und Hebetchnik GmbH για την παράδοση κινητών αντικειμένων

I. Πεδίο ισχύος/συμβάσεων πωλήσεων και προμηθευτικών έργων κινητών αντικειμένων

1. Αυτοί οι όροι ισχύουν για την παράδοση κινητών αντικειμένων με βάση την μεταξύ της SCHILLING και του αγοραστή συναφθείσας σύμβασης αγοράς ή προμηθευτικού έργου με την έννοια του άρθρου 433 BGB ή. 650 BGB και κατά συνέπεια ανεξάρτητα από το εάν το εμπόρευμα είναι παραγωγής της SCHILLING ή εάν αγοράστηκε από προμηθευτές (άρθρο 433, 650 BGB). Αυτοί οι όροι πωλήσεων δεν ισχύουν όμως για συμβάσεις έργου (άρθρο 631 BGB).
2. Εφόσον δεν έχει συμφωνηθεί στη συγκεκριμένη περίπτωση κάτι διαφορετικό, ισχύουν οι Γενικοί Όροι Πωλήσεων στην κατά τον χρόνο της σύναψης της σύμβασης ισχύουσα μορφή.
3. Συμφωνίες με τον αγοραστή για τη συγκεκριμένη περίπτωση (συμπεριλαμβανομένων και παρεπόμενων συμφωνιών, προσθηκών ή τροποποιήσεων) υπερισχύουν αυτών των Γενικών Όρων Πωλήσεων.
4. Οι Όροι Πωλήσεων της SCHILLING ισχύουν μόνο, εάν ο αγοραστής είναι επιχειρηματίας (άρθρο 14 BGB), νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή ειδική δημόσια περιουσία.
5. Υποδείξεις ως προς την ισχύ των νομίμων διατάξεων έχουν μόνο ενημερωτική σημασία. Ακόμη και χωρίς παρόμοια ενημερωτική εξήγηση ισχύουν οι νόμιμες διατάξεις, εφόσον δεν τροποποιούνται ή δεν αποκλείονται ρητά από αυτούς τους Γενικούς Όρους Πωλήσεων ή εάν υπερισχύουν ατομικές συμφωνίες με τον αγοραστή

II. Δεν ισχύουν οι Όροι Παράδοσης του αγοραστή

Ισχύουν αποκλειστικά οι Όροι Πωλήσεων της SCHILLING. Παρεκκλίνοντες, αντίθετοι ή συμπληρωματικοί Όροι Αγορών ή Γενικοί Όροι Συναλλαγών του αγοραστή αποτελούν απόσπασμα αυτής της σύμβασης μόνο εφόσον συμφώνησε η SCHILLING. Αυτή η απαίτηση για συμφωνία ισχύει σε κάθε περίπτωση, για παράδειγμα και για την περίπτωση κατά την οποία η SCHILLING, γνωρίζοντας τους Γενικούς Όρους Συναλλαγών του αγοραστή, εκτελεί ανεπιφύλακτα την παράδοση προς αυτόν.

III. Μη δεσμευτική προσφορά - δεσμευτική παραγγελία - Αποδοχή από τη SCHILLING

1. Οι προσφορές της SCHILLING δεν είναι δεσμευτικές.
2. Η παραγγελία του εμπορεύματος από τον αγοραστή ισχύει σαν δεσμευτική πρόταση σύμβασης.
3. Η αποδοχή μπορεί να δηλωθεί από τη SCHILLING είτε προφορικά, είτε γραπτά, είτε με παράδοση του εμπορεύματος στον αγοραστή.

IV. Καυστήρηση παράδοσης - Μη διαθεσιμότητα της παροχής - Επιφύλαξη για προμήθεια από τρίτον

1. Η προθεσμία παράδοσης συμφωνείται ατομικά. Εφόσον δεν υπάρχει ατομική συμφωνία, με την αποδοχή της παραγγελίας από τη SCHILLING.
2. Εφόσον η SCHILLING δεν είναι σε θέση να τηρήσει την προθεσμία παράδοσης για λόγους εκτός της υπαιτιότητάς της - μη διαθεσιμότητα - η SCHILLING θα ενημερώσει άμεσα τον αγοραστή και θα του αναφέρει συγχρόνως την προβλεπόμενη ημερομηνία νέας παράδοσης. Εάν η παροχή δεν είναι διαθέσιμη ούτε εντός της νέας προθεσμίας, δικαιούται η SCHILLING να υπαναχωρήσει μερικώς ή πλήρως από τη σύμβαση. Μια ήδη καταβληθείσα αντιπαροχή εκ μέρους του αγοραστή πρέπει να επιστραφεί άμεσα από τη SCHILLING.

Σε περίπτωση συμφωνίας δεσμευτικής προθεσμίας και παρόλα αυτά καθυστέρησης της παράδοσης, δικαιούται ο αγοραστής να θέσει εύλογη νέα προθεσμία και σε περίπτωση παρόδου της προθεσμίας χωρίς αποτέλεσμα, να υπαναχωρήσει από τη σύμβαση 323 BGB.

Σαν περίπτωση μη διαθεσιμότητας με την πιο πάνω αναφερόμενη έννοια, ισχύει ιδιαίτερα η μη έγκαιρη παράδοση από τον προμηθευτή της SCHILLING, εφόσον η SCHILLING έχει συνάψει ανάλογη σύμβαση κάλυψης, εφόσον δεν υφίσταται υπαιτιότητα ούτε της SCHILLING ούτε του προμηθευτή και η SCHILLING δεν υποχρεούται για προμήθεια στη συγκεκριμένη περίπτωση.

3. Το εάν υφίσταται καθυστέρηση παράδοσης εκ μέρους της SCHILLING ρυθμίζεται από τις νόμιμες διατάξεις. Σε κάθε περίπτωση όμως, απαιτείται όχληση από τον αγοραστή.
4. Δεν θίγονται τα δικαιώματα του αγοραστή κατά το άρθρο VIII αυτών των Γενικών Όρων Πωλήσεων και τα νόμιμα δικαιώματα της SCHILLING ιδιαίτερα σε περίπτωση αποκλεισμού της υποχρέωσης προς παράδοση (π.χ. μη δυνατής ή μη καλώς εκζητούμενης παροχής και/ή μη εκπλήρωσης).

V. Παράδοση, μετάβαση κινδύνου, καθυστέρηση παραλαβής

1. Η παράδοση γίνεται από την αποθήκη της SCHILLING στο 88045 Friedrichshafen, όπου βρίσκεται και ο τόπος εκπλήρωσης για την παροχή. Εάν το ζητήσει ο αγοραστής η SCHILLING θα παραδώσει τα εμπορεύματα σε άλλο προορισμό με έξοδα του αγοραστή (αγορά με αποστολή). Εάν δεν έχει συμφωνηθεί κάτι διαφορετικό δικαιούται η SCHILLING να προσδιορίσει το είδος της αποστολής (ιδιαίτερα την μεταφορική, το είδος αποστολής, τη συσκευασία).

2. Η συσκευασία κοστολογείται στην τιμή κόστους και δεν επιστρέφεται.
3. Ο κίνδυνος τυχαίας απώλειας και τυχαίας χειροτέρευσης του εμπορεύματος μεταβιβάζεται το αργότερο με την παράδοση στον αγοραστή. Στην περίπτωση αγοράς με αποστολή ο κίνδυνος τυχαίας απώλειας ή τυχαίας χειροτέρευσης του εμπορεύματος, αλλά και ο κίνδυνος καθυστέρησης μεταβιβάζεται ήδη με την παράδοση του εμπορεύματος στη μεταφορική, στον μεταφορέα ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή ίδρυμα που ανέλαβε την αποστολή.
4. Εάν ο αγοραστής καθυστερήσει την παραλαβή, παραλείψει να συνεργαστεί ή καθυστερήσει την παράδοση της SCHILLING για άλλους λόγους που οφείλονται στον αγοραστή, δικαιούται η SCHILLING να ζητήσει αποζημίωση για την εκάστοτε δημιουργηθείσα ζημία, συμπεριλαμβανομένων και επιπλέον δαπανών (π.χ. δαπάνες αποθήκευσης). Η SCHILLING θα υπολογίσει για την απτία αυτή ένα πάγιο ποσό ύψους 0,5 % του καθαρού τιμήματος ανά ημερολογιακή εβδομάδα έως 10 % του καθαρού τιμήματος αγοράς.

Δεν θίγονται η απόδειξη μεγαλύτερης ζημίας και οι νόμιμες αξιώσεις μας (ιδιαίτερα αποζημίωση για επιπλέον έξοδα, εύλογη αποζημίωση, καταγγελία σύμβασης). Το πάγιο ποσό θα συμψηφιστεί όμως με περαιτέρω χρηματικές αξιώσεις. Στον αγοραστή επιτρέπεται να αποδείξει πως δεν μας δημιουργήθηκε ζημία, ή πολύ μικρότερη ζημία από το προαναφερθέν πάγιο ποσό.

VI. Τιμές και όροι πληρωμής

1. Εφόσον δεν έχει συμφωνηθεί στη συγκεκριμένη περίπτωση κάτι διαφορετικό, ισχύουν οι ισχύουσες τιμές της SCHILLING κατά τον χρόνο της σύναψης της σύμβασης από την αποθήκη, συν τον νόμιμο ΦΠΑ.
2. Σε περίπτωση αγοράς με αποστολή τα έξοδα μεταφοράς από την αποθήκη και τα έξοδα ενδεχόμενης από τον αγοραστή επιθυμούμενης ασφάλειας επιβαρύνουν τον αγοραστή. Ο αγοραστής φέρει επίσης τα έξοδα για δασμούς, τέλη, φόρους και άλλες εισφορές προς το Δημόσιο.
3. Ο αγοραστής έχει δικαιώματα συμψηφισμού ή παρακράτησης μόνο εφόσον διαπιστωθεί τελεσίδικα ή είναι αναμφισβήτητη η αξίωσή του. Σε περίπτωση ελαττωμάτων κατά την παράδοση δεν θίγονται τα δικαιώματα του αγοραστή ιδιαίτερα κατά τα εδάφια VIII αρ. 6 αυτών των Γενικών Όρων Συναλλαγών.
4. Εάν μετά τη σύναψη της σύμβασης διαπιστωθεί (π.χ. με κήρυξη πτώχευσης) ότι κινδυνεύει η αξίωση της SCHILLING για πληρωμή της τιμής λόγω αφερεγγυότητας του αγοραστή, τότε η SCHILLING δικαιούται με βάση τις νόμιμες διατάξεις να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών και - ενδεχομένως με θέση προθεσμίας - να υπαναχωρήσει από τη σύμβαση (άρθρο 321 BGB). Σε περίπτωση συμβάσεων για την κατασκευή όχι κοινών αντικειμένων (ειδικών παραγγελιών), μπορούμε άμεσα να δηλώσουμε την υπαναχώρηση, μη θιγόμενων των νόμιμων ρυθμίσεων για την απουσία υποχρέωσης.

VII. Διατήρηση της κυριότητας

1. Όλα τα παραδοθέντα εμπορεύματα παραμένουν στην ιδιοκτησία (εμπόρευμα επιφύλαξης) της SCHILLING μέχρι εκπληρώσεως όλων των απαιτήσεων από τη συναλλαγή με τον αγοραστή, ανεξάρτητα από τη νομική αιτία, συμπεριλαμβανομένων και της μελλοντικής απαίτησης (επιφύλαξη υπολοίπου). Η επιφύλαξη υπολοίπου δεν ισχύει σε περίπτωση προκαταβολής του τιμήματος ή άμεσης πληρωμής με μετρητά. Στην περίπτωση αυτή τα παραδοθέντα εμπορεύματα παραμένουν στην ιδιοκτησία της SCHILLING, μέχρι την πλήρη εξόφλησή τους.
2. Ο αγοραστής είναι υποχρεωμένος να ενημερώσει άμεσα τη SCHILLING για ενδεχόμενη κατάχρηση.
3. Εάν η αξία των υλοποιούμενων ασφαλειών υπερβαίνει το ποσό των απαιτήσεων της SCHILLING πάνω από 10%, τότε μετά από σχετική αίτηση του αγοραστή η SCHILLING θα αποδεσμεύσει ασφάλειες της επιλογής της.

VIII. Αξιώσεις του αγοραστή από ελαττώματα

1. Για τα δικαιώματα του αγοραστή σε περίπτωση υλικών και νομικών βλαβών (συμπεριλαμβανομένων και της παράδοσης λάθος ή λιγότερης ποσότητας ή της εσφαλμένης τοποθέτησης ή εσφαλμένων οδηγιών τοποθέτησης) ισχύουν οι νόμιμες διατάξεις εφόσον εδώ δεν ορίζεται κάτι διαφορετικό. Σε όλες τις περιπτώσεις δεν θίγονται οι ειδικές νόμιμες διατάξεις για την τελική παράδοση σε έναν καταναλωτή (ευθύνη προμηθευτή κατά το άρθρο 478 BGB). Αποκλείονται οι αξιώσεις από ευθύνη προμηθευτή εφόσον το ελαττωματικό εμπόρευμα χρησιμοποιήθηκε από τον αγοραστή ή άλλη επιχείρηση, π.χ. με τοποθέτηση σε άλλο προϊόν.
2. Βάση για την ευθύνη της SCHILLING από ελάττωμα είναι ιδιαίτερα η συμφωνία για τα χαρακτηριστικά του εμπορεύματος.
3. Εάν δεν συμφωνήθηκαν χαρακτηριστικά του εμπορεύματος, κρίνεται με βάση τις νόμιμες διατάξεις εάν υπάρχει ελάττωμα ή όχι (άρθρο 434 παρ. 1 φράση 2 και παρ. 3 BGB). Για δημόσιες

Γενικοί όροι πωλήσεων της SCHILLING Kran- und Hebetchnik GmbH για την παράδοση κινητών αντικειμένων

δηλώσεις τρίτων (π.χ. ρεκλάμες) στις οποίες ο αγοραστής δεν υπενθύμισε στην SCHILLING ότι παίζουν για αυτόν αποφασιστικό ρόλο, η SCHILLING δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.

4. Οι αξιώσεις του αγοραστή από ελαττώματα προϋποθέτουν πως τήρησε τις νόμιμες υποχρεώσεις του για εξέταση και διαμετρικία (άρθρα 377, 381 BGB).
5. Εάν το παραδοθέν αντικείμενο είναι ελαττωματικό μπορεί η SCHILLING να επιλέξει εάν η SCHILLING θα αποκαταστήσει τη βλάβη με επιδιόρθωση (επισκευή) ή εάν θα παραδώσει ένα προϊόν χωρίς ελαττώματα (αντικατάσταση). Το δικαίωμα της SCHILLING να αρνηθεί την επιδιόρθωση δεν θίγεται από τον πιο πάνω όρο.
6. Η SCHILLING δικαιούται να εξαρτήσει την αποκατάσταση από το εάν πλήρωσε ο αγοραστής την τιμή. Ο αγοραστής δικαιούται να παρακρατήσει ένα τμήμα της τιμής, ανάλογου προς το ελάττωμα.
7. Ο αγοραστής πρέπει να δώσει στη SCHILLING τον απαιτούμενο χρόνο και τη δυνατότητα για την οφειλόμενη αποκατάσταση και να παραδώσει το προϊόν που χρειάζεται επιδιόρθωση. Σε περίπτωση αντικατάστασης πρέπει ο αγοραστής να επιστρέψει στη SCHILLING το ελαττωματικό προϊόν. Η αποκατάσταση δεν περιλαμβάνει ούτε την αποσυναρμολόγηση ούτε τη νέα τοποθέτηση του ελαττωματικού προϊόντος από τη SCHILLING, εάν η SCHILLING δεν ήταν προηγουμένως υποχρεωμένη να το τοποθετήσει.
8. Η SCHILLING επιβαρύνεται ή επιστρέφει με βάση τις νόμιμες διατάξεις σε περίπτωση ελαττώματος τα έξοδα για την εξέταση και αποκατάσταση της βλάβης, ιδιαίτερα τα έξοδα μεταφοράς, εργασίας και υλικών καθώς και ενδεχομένως τα έξοδα για εξαγωγή και τοποθέτηση. Διαφορετικά μπορεί η SCHILLING να απαιτήσει από τον αγοραστή τα έξοδα για την αδικαιολόγητη απαίτηση αποκατάστασης (ιδιαίτερα τα έξοδα εξέτασης και μεταφοράς), εκτός εάν η έλλειψη ελαττώματος δεν μπορούσε να διαπιστωθεί από τον αγοραστή.
9. Σε έκτακτες περιπτώσεις π.χ. σε περίπτωση κινδύνου για την ασφάλεια ή για πρόληψη σημαντικών βλαβών δικαιούται ο αγοραστής να αποκαταστήσει ο ίδιος τη βλάβη και να ζητήσει από τη SCHILLING αντικατάσταση για τις σχετικές απαιτούμενες δαπάνες του. Η SCHILLING πρέπει να ενημερωθεί άμεσα για παρόμοια αποκατάσταση από τον αγοραστή. Το δικαίωμα για αποκατάσταση από τον αγοραστή δεν υφίσταται σε περίπτωση που βάσει των νομίμων διατάξεων η SCHILLING θα είχε το δικαίωμα να αρνηθεί την σχετική αποκατάσταση.
10. Σε περίπτωση ανεπιτυχούς αντικατάστασης ή παρόδου της εύλογης προθεσμίας εκ μέρους του πελάτη χωρίς αποτέλεσμα ή εάν η αποκατάσταση δεν απαιτείται βάσει των νομίμων διατάξεων, μπορεί ο αγοραστής να υπαναχωρήσει από τη σύμβαση ή να μειώσει την τιμή. Σε περίπτωση ασήμαντου ελαττώματος δεν υφίσταται δικαίωμα υπαναχώρησης.
11. Αξίωση του αγοραστή για αποζημίωση ή αντικατάσταση μάταιων δαπανών υφίστανται, ακόμη και σε περίπτωση ελαττωμάτων, μόνο με βάση το εδάφιο IX και κατά τα άλλα αποκλείονται.

IX. Άλλη ευθύνη

1. Εάν δεν ορίζεται κάτι διαφορετικό σε αυτούς του Γενικούς Όρους συμπεριλαμβανομένων και των ακόλουθων διατάξεων ευθύνεται η SCHILLING σε περίπτωση παραβίασης συμβατικών ή εξωσυμβατικών υποχρεώσεων σύμφωνα με τις νόμιμες διατάξεις.
2. Η SCHILLING ευθύνεται για αποζημίωση - ανεξάρτητα από την αιτία - στα πλαίσια της ευθύνης από πρόθεση και σοβαρή αμέλεια. Σε περίπτωση απλής αμέλειας η SCHILLING ευθύνεται με επιφύλαξη των νομίμων περιορισμών ευθύνης (π.χ. προσοχή, ασήμαντη παραβίαση υποχρέωσης), μόνο

α) για βλάβες από κίνδυνο για τη ζωή, σωματική βλάβη ή βλάβη της υγείας,

β) για βλάβες από παραβίαση σημαντικής υποχρέωσης (υποχρέωση η εκπλήρωση της οποίας κάνει δυνατή την σωστή εκτέλεση της σύμβασης και στην οποία εμπιστεύονται τα συμβαλλόμενα μέρη). Στην περίπτωση αυτή η ευθύνη μας περιορίζεται στην αποκατάσταση μιας προβλεπόμενης χαρακτηριστικής ζημίας.

3. Ο περιορισμός ευθύνης που προκύπτει από το εδάφιο 2 ισχύει και σε περίπτωση παραβίασεων των υποχρεώσεων ή υπέρ ατόμων για την υπαιότητα των οποίων σύμφωνα με τις νόμιμες διατάξεις ευθύνεται η SCHILLING. Δεν ισχύουν εφόσον η SCHILLING αποσιώπησε με δόλο ένα ελάττωμα ή ανέλαβε εγγύηση για χαρακτηριστικά του εμπορεύματος και για αξιώσεις του αγοραστή με βάση τον Νόμο Ευθύνης για Ελαττώματα Προϊόντων.
4. Εξαίτια παραβίασης υποχρέωσης που δεν αποτελείται από ελάττωμα, μπορεί να υπαναχωρήσει ο αγοραστής ή να καταγγείλει τη σύμβαση εάν η SCHILLING είναι υπαίτια για την παραβίαση αυτή. Αποκλείεται ένα ελεύθερο δικαίωμα του αγοραστή για καταγγελία της σύμβασης (ιδιαίτερα κατά τα άρθρα 650, 648 BGB). Κατά τα άλλα ισχύουν οι νόμιμες προϋποθέσεις και οι νόμιμες συνέπειες.

X. Παραγραφή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 438 παρ. 1 αρ. 3 BGB η γενική προθεσμία παραγραφής για αξιώσεις από υλικά και νομικά ελαττώματα ανέρχεται σε ένα έτος μετά την παράδοση. Εφόσον έχει συμφωνηθεί παραλαβή, η παραγραφή αρχίζει μετά την παραλαβή.
2. Εάν το εμπόρευμα είναι ένα οικοδομικό έργο ή ένα αντικείμενο που χρησιμοποιήθηκε για οικοδομικό έργο σύμφωνα με τον προορισμό του και προκάλεσε το ελάττωμά του (οικοδομικό υλικό), η προθεσμία παραγραφής ανέρχεται σύμφωνα με την ρύθμιση του νόμου σε πέντε έτη μετά την παράδοση (άρθρο 438 παρ. 1 αρ. 2 BGB). Δεν θίγονται άλλες ειδικές νόμιμες ρυθμίσεις παραγραφής (ιδιαίτερα τα άρθρα 438 παρ. 1 αρ. 1, παρ. 3, 444, 445 b) BGB).
3. Οι πιο πάνω αναφερθείσες ρυθμίσεις του Δικαίου Αγορών ισχύουν και για συμβατικές και εξωσυμβατικές αξιώσεις αποζημίωσης του αγοραστή εξαιτίας ελαττώματος του εμπορεύματος, εκτός εάν η εφαρμογή της κανονικής νόμιμης παραγραφής (άρθρα 195, 199 BGB) θα είχε στη μεμονωμένη περίπτωση σαν συνέπεια συντομότερη παραγραφή. Αξιώσεις αποζημίωσης του αγοραστή κατά το εδάφιο IX εδ. 2 φράση 1 καθώς και φράση 2 α) καθώς και κατά τον Νόμο Ευθύνης Προϊόντων παραγράφονται αποκλειστικά και μόνο σύμφωνα με τις νόμιμες διατάξεις.

XI. Δικαιώματα κυριότητας και πνευματικής ιδιοκτησίας

1. Η SCHILLING διατηρεί το δικαίωμα κυριότητας και πνευματικής ιδιοκτησίας σε σχέση με παραχωρηθέντα εγχειρίδια, σχέδια κατασκευής, υπολογισμούς, ερμηνείες, και άλλα δικαιολογητικά. Η παραχώρησή τους σε τρίτους επιτρέπεται μόνο με συναίνεση της SCHILLING.
2. Εάν δεν ακολουθήσει σύναψη σύμβασης πρέπει, εφόσον ζητηθούν να επιστραφούν τα από τη SCHILLING παραχωρηθέντα δικαιολογητικά που σχετίζονται με τις διαπραγματεύσεις για σύναψη σύμβασης.

XII. Τόπος εκπλήρωσης, αρμόδια δικαστήρια και εφαρμοστέο δίκαιο

1. Τόπος εκπλήρωσης για τις πληρωμές του αγοραστή είναι το εργοστάσιο της SCHILLING στο 88045 Friedrichshafen.
2. Εάν ο αγοραστής είναι έμπορος με την έννοια του Εμπορικού Δικαίου, νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή ειδική δημόσια περιουσία τότε είναι αποκλειστικά - και διεθνώς - αρμόδια για όλες τις άμεσες και έμμεσες διαφορές από τη συμβατική σχέση η έδρα της SCHILLING, 88045 Friedrichshafen, εφόσον δεν υπερισχύει για σημαντικούς λόγους διαφορετική αρμοδιότητα δικαστηρίων. Η SCHILLING έχει όμως και το δικαίωμα να ασκήσει αγωγή στον τόπο δικαιοδοσίας του αγοραστή, πράγμα που ισχύει και για προσωρινές διαταγές ή για την λήψη ή αίτηση άλλων δικαστικών μέτρων.
3. Οι διατάξεις του προαναφερόμενου εδαφίου 2 ισχύουν ανάλογα, εφόσον ο αγοραστής είναι επιχειρηματίας με την έννοια του άρθρου 14 BGB.
4. Για νομικές διαφορές μεταξύ της SCHILLING και του αγοραστή θα εφαρμοστεί το Δίκαιο της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας αποκλειστικής της Συνθήκης των Ηνωμένων Εθνών περί της διεθνούς πώλησης αγαθών (Δίκαιο αγοραπωλησίας HE) από τις 11/04/1980. (CISG). Προϋποθέσεις και συνέπειες της διατήρησης της κυριότητας σύμφωνα με το εδ. VII. διέπονται από το δίκαιο του τόπου της υπόθεσης, εφόσον σύμφωνα με αυτό η επιλογή του γερμανικού δικαίου δεν επιτρέπεται ή είναι ανίχυρη.

XIII. Υπερισχύουσα μορφή κειμένου

Σε περίπτωση αμφιβολιών υπερισχύει το γερμανικό κείμενο αυτών των Γενικών Όρων Πωλήσεων.